

Yvelines

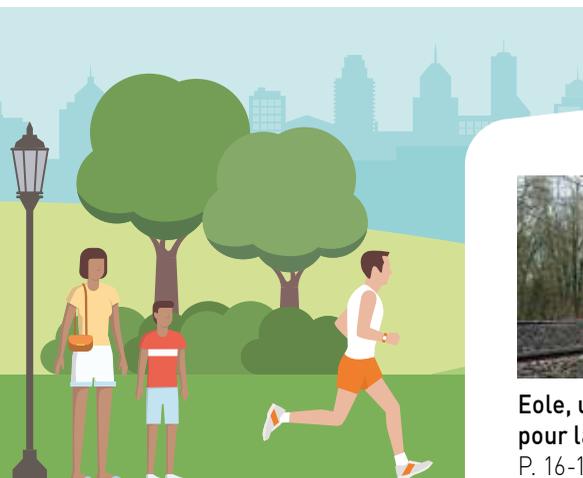
LE MAGAZINE DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL
N° 19 # PRINTEMPS 2017



Budget

Les secteurs où le Département investit

P. 24-31



AMÉNAGEMENT



Eole, un nouveau souffle pour la Vallée de Seine
P. 16-17

INNOVATION



La French Tech yvelinoise sur le devant de la scène
P. 23

LOISIRS



Tous à l'événement « Fête en Seine » !
P. 40

yvelines-infos.fr

toute l'actualité de proximité de votre département



Actu des cantons, sport, loisirs, social, solidarité...
Rendez-vous sur le nouveau site d'infos des Yvelines.



ÉDITO



PIERRE BÉDIER

Président du Conseil départemental

Investissements maintenus, dépenses de fonctionnement en baisse



Chères Yvelinoises, chers Yvelinois,

Aide sociale, autonomie des personnes, solidarité des territoires, éducation... notre institution remplit de nobles missions, utiles à tous les Yvelinois. Chaque année, le budget organise et répartit les moyens qui leur sont consacrés.

Présentés dans une accumulation de graphiques et tableaux, les chiffres ont tendance à occulter une vérité plus essentielle : un budget, c'est la traduction d'une volonté politique.

La nôtre est claire : proposer à tous un service public de proximité moderne, efficace, et économe des deniers publics.

Pour faire face aux diminutions brutales des aides de l'État, conjuguées à l'augmentation des prestations sociales obligatoires, il nous a naturellement fallu faire des arbitrages. J'avais fixé une priorité : ne pas diminuer nos investissements car cela aurait significativement pénalisé les Yvelinois, surtout les générations futures. Nous avons dû recourir à une augmentation des impôts exceptionnelle l'année dernière, en même temps que nous lançions un programme d'économies au sein du Département.

Les résultats sont là. En 2017 nos dépenses de fonctionnement baisseront de près de 3 M€ et nos investissements augmenteront de 13 M€ par rapport à 2016. Sans accroissement de la pression fiscale. Un budget au service de notre ambition du « toujours mieux » !



SOMMAIRE



14 LE SAVIEZ-VOUS ?

Partez à la découverte du Domaine de Madame Elisabeth à Versailles, propriété du Département, dont le parc à l'anglaise en fascina plus d'un.



24 LE DOSSIER

LES SECTEURS OÙ LE DÉPARTEMENT INVESTIT

Zoom sur ces domaines où le Département joue un rôle majeur pour l'attractivité du territoire et où son action reste pourtant méconnue des Yvelinois.



32 SOLIDARITÉ

Immersion à la Maison de l'enfance des Yvelines, qui accueille des enfants en situation d'urgence, le plus souvent placés sur décision judiciaire.

YVELINES ■ 2 PLACE ANDRÉ MIGNOT, 78000 VERSAILLES - TÉL : 01 39 07 78 78 ■ COURRIEL : ACTU@YVELINES.FR ■ DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : PIERRE BÉDIER ■ RÉDACTEUR EN CHEF : CYRIL MORTEVEILLE ■ RÉDACTION : LUDOVIC VINCENT, SANDRINE GAYET, CYRIL MORTEVEILLE. ■ PHOTOS : NICOLAS DUPREY ■ CONCEPTION GRAPHIQUE ET MISE EN PAGE : scoop communication ■ IMPRESSION : WAUQUIER ■ ISSN : 2119-4467 ■ VOUS NE RECEVEZ PAS LE MAGAZINE ? ÉCRIVEZ-NOUS : DIFFUSION@YVELINES.FR

4 POINT DE VUE

8 L'ACTU DES CANTONS

16 AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

- Eole : les travaux du RER E démarrent cet été
- Aide aux communes rurales : l'exception yvelinoise

19 RAPPROCHEMENT 78-92

- Voirie : ils font route commune

20 ÉCONOMIE-EMPLOI

- La savon d'Alep made in 78
- L'industrie relève la tête

23 INNOVATION

- French Tech : des Yvelinois ingénieurs

35 SOLIDARITÉ

- Agir dans le monde pour améliorer la vie locale

36 RENCONTRE

- Asafumi Yamashita, la diva des maraîchers

38 JEUNESSE

- Des outils pour promouvoir la littérature
- Ces collèges qui osent créer

40 LOISIRS

- « Fête en Seine », première !
- Un Festival Agri'Culture à Houdan

42 HISTOIRE ET PATRIMOINE

- Ousmane Sow, le sculpteur colossal
- Le désert de Retz à Chambourcy

43 ILS FONT LES YVELINES

44 AGENDA

46 LES ÉLUS DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL

Yvelines.78 YvelinesCG78

Les_Yvelines www.yvelines.fr



Sauvegarder notre patrimoine

Depuis 1996, le Département s'engage dans la restauration et la valorisation de son patrimoine unique. En décembre dernier, un nouveau plan de 1,95 M€ portant sur les trois prochaines années a été voté pour sauver des fleurons en péril et préserver les richesses qui forment l'identité yvelinoise. À ce jour, plus de 7 500 objets ont été recensés, dont près d'un tiers sont inscrits ou classés au titre des monuments historiques. En vingt ans, 145 communes yvelinoises ont déjà bénéficié de ce dispositif.





Paris-Nice, mon amour

Malgré la pluie et le vent, la belle histoire entre Paris-Nice et les Yvelines se poursuit. Pour la 8^e année d'affilée, la célèbre course cycliste s'est élancée du département, avec la 1^{re} étape de 148,5 km à Bois d'Arcy et ses environs (ici le château des Mesnuls) et le départ de la 2^e étape depuis Rochefort vers le sud. Un lien indéfectible qui va se prolonger puisque le Conseil départemental et ASO, la société organisatrice de l'événement, ont signé un nouveau partenariat pour les quatre prochaines éditions, jusqu'en 2021.



MANTES-LA-JOLIE



L'auto-école sociale inaugurée

La 2^e auto-école sociale des Yvelines a vu le jour en mars à Mantes-la-Jolie. L'objectif : faciliter l'accès au permis des chômeurs longue durée pour lever le frein à l'emploi.

BONNIÈRES-SUR-SEINE



Le centre-ville poursuit sa mue

Alors que la livraison de 230 des 250 logements de l'opération Cœur de Ville va s'échelonner d'ici à 2019, la requalification de l'espace public doit s'achever cet été. Le projet comprend aussi une résidence intergénérationnelle de 90 places, 1 000 m² de commerces et un parking souterrain.



LES MUREAUX



La maison de retraite de Meulan agrandie

Les travaux d'extension de l'Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes Châtelain-Guillet sont achevés. Passé d'une capacité d'accueil de 70 à 135 lits, il doit aussi accueillir une unité de soins longue durée et une unité Alzheimer.

LIMAY



Une 8^e école pour la rentrée de septembre

Le nouveau groupe scolaire Maurice-Quettier à Limay, accueillera près de 300 élèves à la rentrée 2017. Le projet a vu le jour grâce à une subvention du Département à hauteur de 450 000€. L'ensemble comprendra quatre classes de maternelle, six classes élémentaires, une salle polyvalente et une cantine.





POISSY

Le nouveau centre de Carrières-sous-Poissy se dessine

La livraison des 3 000 logements de Carrières Centralité va se poursuivre jusqu'en 2025 et changer la vie de la commune. Cet écoquartier, situé dans le prolongement de l'Ecopôle, à proximité du parc du Peuple de l'Herbe, attend des commerces, des espaces de loisirs et de culture, trois groupes scolaires, une crèche et une halte-garderie.



AUBERGENVILLE



Une maison d'accueil pour les personnes âgées à Flins-sur-Seine

Les travaux de la Maison d'Accueil Rurale pour les Personnes Âgées (MARPA) de Flins-sur-Seine viennent de démarrer. Lauréat depuis 2013 de l'appel à projets du Département, elle devrait être livrée d'ici un an au Parc Jean-Boileau.

VERNEUIL-SUR-SEINE



Déviation de Saint-Nom-la-Bretèche : la seconde phase est lancée

La seconde phase du chantier d'aménagement et de déviation de la RD 307 vient de démarrer pour une durée d'un an. L'objectif : réaliser la section ouest du tracé, qui permettra de contourner le centre-ville de Saint-Nom-la-Bretèche.





TRAPPES



Les travaux du pont Schuler sont lancés

Première étape du réaménagement de la gare de La Verrière, le doublement du pont Schuler va permettre de fluidifier les déplacements sur l'axe qui relie le centre-ville de Maurepas, et lancer la réalisation d'une voie dédiée aux bus jusqu'à la gare de Trappes, un investissement de 2,4 M€ du Département.

MONTIGNY-LE-BRETONNEUX



Une nouvelle maison de santé à Guyancourt

Située dans le quartier Villaroy, elle regroupera 16 professionnels et devrait réduire les délais d'attente pour les patients. Ouverture prévue en mai.

CONFLANS-SAINTE-HONORINE



101 logements à Andrésy avec Citallios

L'aménageur commun des Yvelines et des Hauts-de-Seine, Citallios, est le porteur d'un projet de création de 101 logements à Andrésy sur le site de l'ancienne école de la Chambre de Commerce et d'Industrie. Les travaux devraient débiter à la fin de l'année pour une livraison prévue dernier trimestre 2019.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE



Lycée international : le chantier commence

La vaste opération de restructuration et d'extension du lycée (et collège) international commence cet été. Elle va durer jusqu'en 2020, et coûter plus de 70 M€, pour métamorphoser ce campus fréquenté par plus de 3 000 élèves.

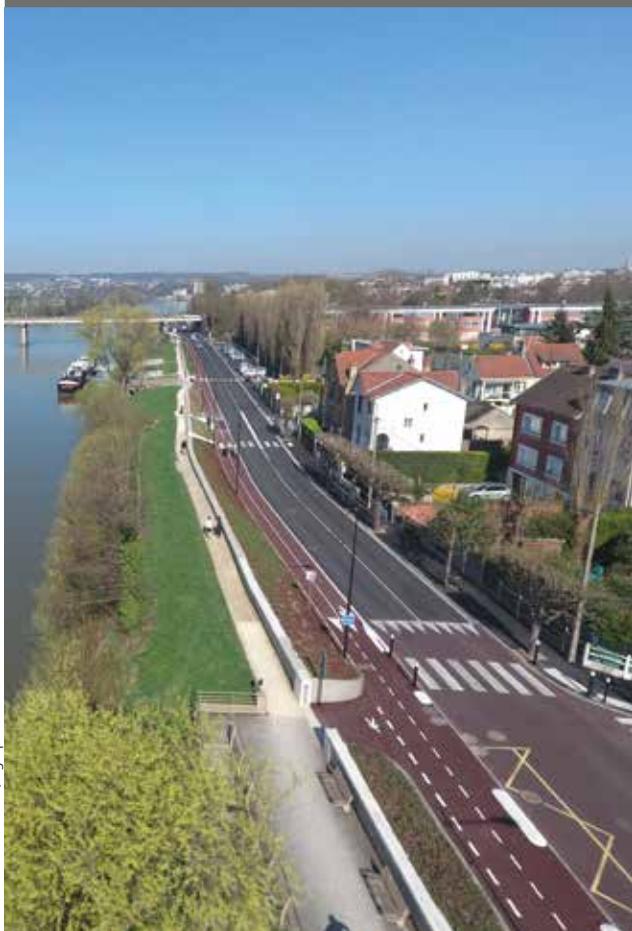


SARTROUVILLE



Des quais tout neufs pour les beaux jours

Après six mois de travaux, les quais du Pecq et de Seine, à Sartrouville, ont rouvert fin février. Une piste cyclable de 2,5 km, une voirie rénovée, le remplacement des canalisations et l'aménagement de passages piétons éclairés la nuit ont été réalisés.



©Mairie Sartrouville/Sympa Club

CHATOU



Marly-le-Roi : le collège en travaux

Le collège Louis-Lumière va être remis à neuf cet été. Il figure parmi les établissements concernés par les opérations lourdes de réhabilitation engagées par le Département cette année.

HOUILLES



Bientôt un Dojo à Montesson

Démarrage du chantier du futur Dojo et des travaux de modernisation de la maison culturelle Mendès-France. La salle d'arts martiaux ouvrira en 2018 et comprendra gradins, vestiaires, sanitaires et salle de musculation. Le Département subventionne à hauteur de 342 000 €.



VERSAILLES 1



Les chercheurs de l'institut Vedecom bientôt regroupés

L'équipement du cluster des mobilités innovantes doit être livré dès le printemps 2018 dans le quartier de Satory Ouest. Le futur bâtiment de 6 300 m², dont la 1^{re} pierre a été posée fin février, abritera également l'Institut des sciences des transports (IFSTTAR) et des PME afin de créer un pôle d'excellence pour développer des projets inédits et innovants. Le Département s'est engagé dans le soutien du programme de Recherche et Développement à hauteur de 20 M€ sur dix ans.

MAUREPAS



Un Pôle petite enfance à Chevreuse

Le lancement des travaux entraîne la fermeture à la circulation piétonne, jusqu'en août 2018, de la sente reliant le parc Jean-Moulin à la place Charles-de-Gaulle.

RAMBOUILLET



Le bus PMI passe par Saint-Arnoult-en-Yvelines et Ablis

Les consultations itinérantes de protection infantile ont commencé en janvier. Elles sont proposées dans neuf communes rurales des Yvelines, parmi lesquelles Ablis et Saint-Arnoult-en-Yvelines. Les familles peuvent prendre rendez-vous au 07 63 14 33 47.

PLAISIR



Le trophée du « jardin à partager »

La commune de Plaisir a remporté le trophée du « jardin à partager » de sa catégorie lors du concours des Villes et villages fleuris. Avec un 5^e pétale obtenu en 2016, la ville va être proposée au concours régional pour obtenir une 1^{re} fleur.

VERSAILLES 2

**Une maison intergénérationnelle à Jouy-en-Josas**

Inauguré le 21 janvier à proximité de l'Hôtel de Ville de Jouy-en-Josas, l'établissement de 48 logements permet de rassembler sous un même toit des Yvelinois d'âges et de milieux sociaux différents afin de donner corps au principe du vivre ensemble.



LE CHESNAY

**Bougival : des cultures permacoles à la place du terrain de foot**

Alors que l'aménagement du terrain de football en synthétique (financé à 48 % par le Département) s'achève au Parc Vieljeux, la commune de Bougival a lancé un appel à projets pour mettre à disposition l'ancien terrain enherbé aux adeptes de la permaculture.



SAINT-CYR-L'ÉCOLE

**35 jeunes enfants dans un bâtiment écologique**

Inauguré en décembre 2016, le nouveau multi-accueil « Les Farfadets » accueille 35 enfants de moins de trois ans dans un bâtiment écologique exemplaire de 670 m². Le Département a financé une partie de l'équipement qui a coûté 1,7 M€.

LE DOMAINE DE MADAME ELISABETH, SECRETS D'UN JARDIN À L'ANGLAISE



À Versailles, dans le quartier de Montreuil, le parc du Domaine de Madame Elisabeth est ouvert au public dès les beaux jours. Propriété du Département, il témoigne de la beauté des jardins princiers du XVIII^e siècle.

de sept hectares, de cette époque fastueuse à travers plusieurs éléments dessinés par La Brière, architecte du roi, à la fin du XVIII^e siècle : une Orangerie, un pavillon de chasse, une allée bordée de tilleuls – dévastés par la tempête de 1999 et replantés depuis – et une grotte où coulait une rivière aujourd'hui disparue.

Domaine de Madame Elisabeth, 73 avenue de Paris à Versailles. Ouvert de 11h à 20h jusqu'au 30 septembre.

LA SEINE EN EXPO

Venez découvrir, dans les allées du parc à partir du 12 mai une exposition dédiée à la Seine (lire p. 41).



2 Racheté à une famille princière en faillite, en 1783, par le roi Louis XVI qui l'offrit à sa sœur, le Domaine de Madame Elisabeth est l'un des derniers jardins princiers versaillais (hors Parc du Château) ouvert gratuitement au public, de mars à octobre. Depuis 1983, le Domaine de Montreuil, l'autre nom du lieu dont les origines remontent au XII^e siècle, appartient au Département qui l'a aménagé et l'entretient en respectant l'esprit d'origine de ce jardin à l'anglaise.

Des ruches, un poulailler et bientôt des moutons

L'aspect actuel de la maison date de la fin de l'Empire. Mais le parc témoigne, sur plus

Depuis 2003, les jardiniers du Département (lire p. 43) entretiennent le parc sans produits chimiques. Des ruches, un espace de permaculture, un théâtre de verdure, une roseraie, des carrés potagers et un poulailler donnent aujourd'hui une dimension pédagogique et écologique au Domaine. Et, bientôt, ce sont des moutons qui vont se charger de la tonte des prairies, à côté des allées où le promeneur peut flâner en citant le poète Jacques Delille (1738-1813) : « *Les Grâces, en riant, dessinèrent Montreuil* ».





« Quand j'étais étudiant, l'une de mes escapades favorites était de marcher assez loin sur l'Avenue de Paris jusqu'au Domaine de Montreuil. C'est un lieu méconnu, tout imprégné du souvenir de la princesse Madame Elisabeth, réputée pour sa piété et sa charité qui lui valurent le surnom de Bonne Dame de Montreuil. Elle était à la fois discrète, forte et lucide. »

Franck Ferrand, journaliste (Europe 1) et écrivain, auteur du *Dictionnaire amoureux de Versailles*



LÉGENDES PHOTOS

- 1. La Demeure de Madame Elisabeth domine un parc de plus de 7 hectares.
- 2. « Le Bonsai d'Elisabeth », une sculpture de Marie Denis (2009) entourant un tilleul.
- 3. Le pavillon de chasse, point information du parc.
- 4. Le potager, en face de l'Orangerie
- 5. Dans les ruches récemment installées, les abeilles fabriquent le miel du Domaine.



ENTRÉE

EOLE : LES TRAVAUX LANCÉS CET ÉTÉ

Le projet du prolongement du RER E vers l'ouest (Eole) est enfin sur les rails. Les travaux les plus visibles commencent à Poissy pour ce gigantesque chantier de 3,7 milliards d'euros qui va permettre de relier Mantes-la-Jolie à La Défense en 40 minutes.

Les futures rames sont commandées, le calendrier des travaux est arrêté, le recrutement des ouvriers est lancé et les gares, à l'image de celle de Mantes-la-Jolie, ont commencé leur métamorphose.

Pour recevoir le RER E et ses 620 000 voyageurs par jour, la SNCF va opérer d'importants travaux de rénovation et réaménagements sur les 47 km de voies, de Houilles-Carières à Mantes-la-Jolie, creuser un tunnel de 8 km entre Nanterre et Haussmann-Saint-La-

zare via La Défense et créer trois nouvelles gares (Porte Maillot, La Défense-CNIT et Nanterre-la-Folie).

Chantier pharaonique et complexe

Si la portion la plus proche de Paris doit être mise en service en 2022, il faudra attendre 2024 pour voir le premier voyage du RER E dans le grand ouest francilien. Des travaux préparatoires ont déjà commencé à

Poissy mais le chantier ne sera véritablement lancé que cet été avec le réaménagement complet du « nœud de Poissy » jusqu'en 2019 (lire p. 17).

Ensuite, c'est le « nœud de Mantes » qui concentrera toute l'attention des ingénieurs de la SNCF. Là encore, le chantier sera pharaonique et complexe puisqu'il faudra rénover, réaménager et construire tout en laissant passer les trains (Transilien et trains normands).

www.rer-eole.fr

EOLE c'est :

6 trains/h

en heure de pointe
contre 3 aujourd'hui

4 trains omnibus

en heure creuse
contre 2 aujourd'hui

70 %

de trains en plus

en 23 mn

Poissy – Mantes-la-Jolie
(36 mn aujourd'hui)

en 40 mn

Mantes-la-Jolie –
La Défense
(52 mn aujourd'hui)

200 M€

La contribution du
Département au projet

30 000 EMPLOIS DIRECTS GÉNÉRÉS

auxquels s'ajoutent jusqu'en 2024, 30 000 emplois indirects et 20 000 emplois induits.

INSERTION PROFESSIONNELLE

7% des heures travaillées sur le chantier seront effectuées par des personnes en insertion professionnelle.



Des travaux préparatoires ont été lancés mais le gros du chantier commence cet été.

Les futures rames du RER E ont été commandées.



© Alstom/Design&Styling

XAVIER GRUZ, directeur du projet Eole

« Un effet “métro” sur le territoire »

Le prolongement du RER E jusqu'à Mantes-la-Jolie est annoncé pour 2024, garanzissez-vous cette échéance ?

Le calendrier adopté par le STIF (syndicat des transports d'Île-de-France) nous engage. Nous sommes complètement dans notre calendrier...

Quelles sont les étapes du chantier ?

Deux grands chantiers sont lancés avec la création des tunnels entre Nanterre et Haussman-Saint-Lazare et la section en surface, qui concerne plus directement les Yvelinois. On commence par refaire le nœud de Poissy, jusqu'en 2019, puis on passera à celui de Mantes, jusqu'en 2024. On ne peut pas refaire les deux en même temps sinon les trains ne passeraient plus.

Quelles conséquences pour les usagers ?

Les travaux se dérouleront principalement de nuit. Le premier et le dernier train de la journée seront remplacés par des bus pour permettre une plage horaire un peu plus longue. Le chantier se déroulera aussi sur des week-ends adaptés. On fait partir les trains vers la Normandie en début de week-end, on ferme la ligne, et on la rouvre en fin de week-end pour avoir 36 heures de libre.



Le RER E est décrit comme la ligne la plus interconnectée d'Île-de-France...

C'est exact. On a travaillé son maillage pour qu'on retrouve, à l'échelle de la région, ce qu'on a aujourd'hui avec le métro à Paris. En cas de trafic dégradé, nos voyageurs doivent pouvoir utiliser d'autres lignes avec les connexions aux RER A, B, C et D, aux lignes SNCF Transilien L, N et U, aux futures lignes de métro 13 et ligne 15 du Grand Paris Express. Et aux tramways T2 et T3. Tout l'enjeu est de pouvoir entrer et sortir de Paris rapidement, avec fiabilité, sur de larges plages horaires 7j/7.

On parle d'un effet Eole pour les habitants de la Vallée de Seine...

La création d'une desserte au quart d'heure de l'ensemble des gares va créer un effet « métro ». Pour le développement du territoire, pour l'emploi, pour les scolaires, ou même pour la santé par exemple, il y aura un impact positif qui va être très important. Les collectivités réfléchissent d'ailleurs à recentrer une bonne partie de leurs équipements à proximité des gares.



AIDE AUX COMMUNES RURALES : L'EXCEPTION YVELINOISE

ASSISES
RURALITÉ

Depuis plus de deux ans, le Département apporte aux communes rurales, par le biais de l'agence IngénierY', un soutien quotidien unique en Île-de-France dans la conception et l'accompagnement de leurs projets d'aménagement.

C'est avec la conviction qu'il fallait renforcer le lien avec les communes rurales que le Conseil départemental a créé, en juin 2014 l'agence IngénierY'. Son objectif ? Apporter une aide personnalisée et technique aux équipes municipales souvent limitées en ressources pour les accompagner, du début de la conception jusqu'à l'achèvement d'un projet d'aménagement.

Deux ans et demi plus tard, le pari s'avère

gagnant. « L'agence, unique en Île-de-France, a déjà séduit plus de 150 communes et deux intercommunalités », se réjouit Manuela Bourjac, Secrétaire générale d'IngénierY'.

Expertise et conseil

À Dammartin-en-Serve (1 100 habitants), Jean-Claude Astier est un maire conquis :

« Comme nous ne disposons pas de service technique suffisant, In-

génierY' nous apporte son expertise et son soutien au quotidien. Cela nous a grandement facilité la tâche, notamment dans le montage de notre dernier contrat rural, qui prévoit, d'ici à la fin 2018, l'aménagement du centre-bourg. »

Jusqu'à présent, 154 actions ont été réalisées sur tout le territoire et 240 projets sont en cours d'élaboration. L'adhésion est désormais ouverte aux intercommunalités et aux communes de plus de 2 000 habitants.

« Notre rôle est de proposer un conseil technique, financier et juridique dans le montage de dossiers ou la rédaction de marchés, pour permettre d'améliorer le plus vite possible la qualité du service public », résume Hugues des Ligneris, le Directeur général de l'agence yvelinoise.

Un apport considérable

Le nombre de dossiers ouverts en deux ans par des communes rurales.

400

qui fait d'IngénierY' un outil emblématique de la solidarité départementale, avec trois nouvelles compétences cette année : l'aide au soutien d'urgence, l'instruction et la rédaction des avis sur les PLU et le montage des dossiers des contrats ruraux, jusqu'ici confiés au Département.

www.ingenieriy.fr

Les Yvelines sont le seul département d'Île-de-France où existe une agence d'expertise et d'appui technique dédiée au montage de projet.

DU NOUVEAU POUR LE CONTRAT RURAL

En 2017, le contrat rural, qui permet aux communes de -2 000 habitants d'être accompagnées dans la réalisation de leurs projets, a été modifié. Sa durée passe de 5 à 3 ans et les taux de participation sont désormais fixés à 40 % pour la Région et 30 % pour les Départements (contre 45 % et 35 %), en raison de la loi MAPTAM. Avec un plafond unique de dépenses subventionnables fixé à 370 000€ (contre 2 plafonds de 300 000€ et 370 000€), les communes de -1000 habitants voient leur subvention potentielle augmenter de 19 000€, mais les communes de 1 000 à 2 000 habitants voient la leur baisser de 37 000€. Pour pallier ce manque, le Conseil départemental a procédé, seul, à une extension du contrat rural afin qu'aucune commune ne se trouve lésée, en augmentant le plafond de dépenses subventionnables des communes de 1 000 à 2 000 habitants, conformément aux engagements pris lors des Assises de la ruralité.





LES SERVICES VOIRIE FONT ROUTE COMMUNE

© CD92/ Jean-Luc Dolmaire

Depuis le 1^{er} avril, les services d'entretien et d'exploitation de la voirie des Yvelines et des Hauts-de-Seine dépendent de la même direction. Une mutualisation des moyens pour réaliser des économies d'échelle.

Le nouveau service interdépartemental va pouvoir mener des actions dans les Yvelines et les Hauts-de-Seine.

Après la fusion des services de l'archéologie préventive en 2016, puis la mise en place du service interdépartemental de l'adoption début janvier, le rapprochement entre les Départements des Yvelines et des Hauts-de-Seine prend une nouvelle dimension.

Depuis le 1^{er} avril, 280 agents issus des deux Départements ont été transférés à l'établissement interdépartemental (EPI 78-92). Ils forment le nouveau service « voirie » des deux collectivités, chargés des 1 574 km de routes départementales yvelinoises et des 332 km de routes départementales altoséquanaises. Ces dernières ont la particularité de compter 716 carrefours à feux dont 275 sont reliés au système SITER (Système Intelligent de Transport et d'Exploitation de la Route).

Outre la gestion des carrefours, le nouveau service sera amené à

intervenir sur les 750 ouvrages d'art (ponts, murs de soutènement...) situés sur les réseaux routiers départementaux.

Un an après sa création, le budget de fonctionnement de l'EPI 78-92, qui regroupe les services mutualisés dans le cadre du rapprochement, passe donc de 500 000 € à près de 14 M€, dont 12,7 M€ pour la voirie.

12,7 M€ de budget

« Les ressources mises en commun seront déduites des budgets des deux collectivités à l'euro près », précise Patrick Devedjian, le Président de l'EPI 78-92 et du Conseil départemental des Hauts-de-Seine. *L'objectif de ce rapprochement n'a pas changé. Il s'agit pour nos collectivités de se donner les moyens d'une politique efficace au plus près des réalités du terrain ».*

Outre les économies d'échelle attendues sur les appels d'offres et les marchés, la mise en commun des compétences doit aussi renforcer l'efficacité du nouveau service. « *Plus performants, les outils de gestion du trafic des Hauts-de-Seine, où la circulation est plus dense, vont pouvoir être utilisés dans les Yvelines*, explique Pierre Nougarede, le directeur Voirie de l'EPI 78-92. *Par ailleurs, on gagne en efficacité en disposant d'un seul interlocuteur technique au lieu de deux pour certaines interventions menées sur des ouvrages d'art limitrophes aux deux départements, comme certains ponts de franchissement de Seine par exemple.* »

En attendant de vivre peut-être un jour dans le même Département, les Yvelinois et les Altoséquanais ont de belles routes à entretenir, à exploiter et à sécuriser ensemble.

AL BARA, L'HISTOIRE QUI PASSIONNE LES MÉDIAS



La petite entreprise, créée il y a trois ans à Versailles par Albane Liger-Belair et Zeina Egho, a importé plus de 200 000 produits de Syrie en 2016. Son histoire est racontée partout.

Le Figaro, Le Point, des radios, des télévisions... Presque tous les grands médias français ont raconté l'histoire d'Al Bara, cette marque qui distribue des savons d'Alep fabriqués en Syrie. « Nous avons même des demandes de médias internationaux. Notre activité est pourtant encore modeste », raconte Albane Liger-Belair qui a fondé l'entreprise avec Zeina Egho il y a trois ans à Versailles.

L'essor de la marque, qui a importé plus de 200 000 produits l'an dernier contre 40 000 en 2015, est indéniable. Mais, surtout, l'aventure d'Al Bara contient tous les ressorts d'une belle histoire.

Exil forcé. « Je suis partie de Syrie en mars 2012 avec mes deux enfants en pensant que la guerre ne durerait que quelques mois »,

SAVONS D'ALEP ET PIERRES D'ALUN

Al Bara distribue des savons solides et liquides et de la pierre d'alun, extraite dans la région d'Alep, dans un réseau d'une quarantaine de boutiques qui grandit chaque jour (Nature et Découvertes, le BHV, mais aussi la Ferme de Gally et bien d'autres).



raconte Zeina Egho. Son mari, Directeur d'usine, finit par les rejoindre à Versailles. La famille a tout perdu.

Un savoir-faire millénaire

Résilience. Zeina donne des cours de basket à Versailles, trouve un emploi de surveillante dans un lycée, au Chesnay. Elle rencontre Albane, leurs enfants sont amis. À l'époque, la Versaillaise est Directrice marketing d'une grande entreprise de conseil. Les deux femmes deviennent inséparables.

Naissance. La guerre fait toujours rage à Alep. Les migrants ont mauvaise presse. « Je voulais aider mes amis et le reste de ma famille restés là-bas, et montrer que les Syriens ne viennent pas en France pour profiter du système. » Le souvenir du grand-père, maître-savonnier, est la source d'inspiration. La filière des savons d'Alep, un savoir-faire millénaire, emblématique de la

Albane Liger-Belair et Zeina Egho ont élaboré une quinzaine de produits, positionnés sur le « luxe à l'orientale ».

région, a été anéantie. Il s'agit de la reconstruire. Pour le marketing, le réseau d'Albane fait son œuvre. Pour les producteurs, c'est celui de Zeina.

Mais il y a des obstacles : la réticence des banques face à la nationalité syrienne, le racket entre Alep et le port de Lattaquié, les contrôles très longs au port du Havre...

Persévérance. « On a mis à contribution beaucoup de monde », souffle Albane.

Aujourd'hui, la marque fait vivre plus de 60 personnes, dont une quinzaine de maîtres-savonniers et les 18 salariés de l'atelier d'emballage d'Alep. « Il y a du potentiel sur le marché international. Nous travaillons sur des pierres ponce, des éponges et des coffrets pour hommes. » On n'a pas terminé de parler d'Al Bara.

al-bara.com

L'INDUSTRIE RELÈVE LA TÊTE

La Vallée de Seine reprend quelques couleurs depuis le début de l'année avec l'arrivée du chimiste PCAS, à Porcheville, et le nouvel essor des constructeurs Renault, à Flins-sur-Seine, et PSA, à Poissy.

Il y a un avenir pour l'industrie en Vallée de Seine. L'année 2017 est en train de le prouver. Zoom sur trois dossiers qui pourraient redynamiser une zone sensible, qui a subi de plein fouet la désindustrialisation et concentre aujourd'hui la moitié des bénéficiaires du RSA yvelinois.

Le chimiste PCAS se développe

Le groupe international PCAS, l'un des leaders français de la chimie fine (192 M€ de chiffre d'affaires) renforce sa présence dans les Yvelines.

Début mars, il a inauguré à Porcheville – à 600 mètres du site de production qu'il possède déjà à Limay – son nouveau centre de Recherche et Développement. C'est ici que seront développées toutes les molécules complexes vendues plus tard aux géants de l'industrie pharmaceutique.

« D'ici deux ans, 125 personnes seront rapatriées ici, assure Christian Moretti, président du conseil d'administration de PCAS. Avec l'aide des collectivités, notre centre de R&D peut servir de vitrine pour attirer les entreprises et les start-up

dans la zone et créer un vrai quartier dédié à l'innovation. »

La Nissan Micra booste l'usine Renault de Flins

Depuis le 5 février, 200 Nissan Micra sortent quotidiennement de l'usine Renault de Flins. Il s'agit de la première application industrielle dans l'Hexagone de l'alliance entre le Français et son homologue japonais. Conséquence directe, Renault Flins va également embaucher 200 personnes supplémentaires en CDI en 2017, essentiellement des salariés jusqu'ici intérimaires.

350 personnes avaient déjà rejoint les rangs de l'usine depuis l'annonce du plan d'embauche en 2015. Pour Olivier Talabard, le Directeur de l'usine, l'objectif est clair : « Sortir dès cette année 200 000 véhicules (160 000 en 2016). Les deux tiers seront des Nissan, le reste se répartira entre nos deux modèles Renault : Clio et Zoé. »

Bientôt un pôle d'excellence PSA à Poissy ?

Dans la foulée du rachat du constructeur allemand Opel, le

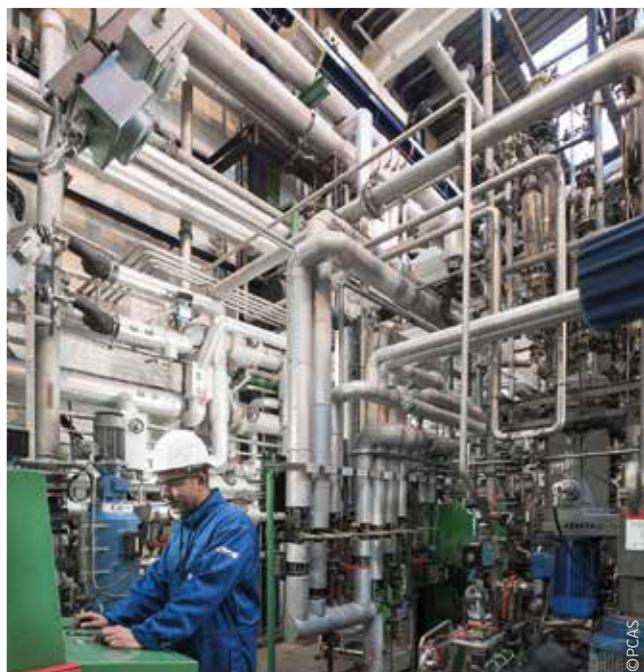
groupe PSA envisage de transférer dans les Yvelines, à Poissy et Carrières-sous-Poissy, les activités de recherche actuellement développées à La Garenne-Colombes (Hauts-de-Seine), où 2 100 personnes sont employées. Une étude va être lancée pour créer un pôle d'excellence dans la motorisation des véhicules.

LE DÉPARTEMENT ATTENTIF

Afin de poursuivre le développement économique et renforcer l'attractivité du territoire, le Conseil départemental joue régulièrement un rôle de facilitateur auprès des grandes entreprises.

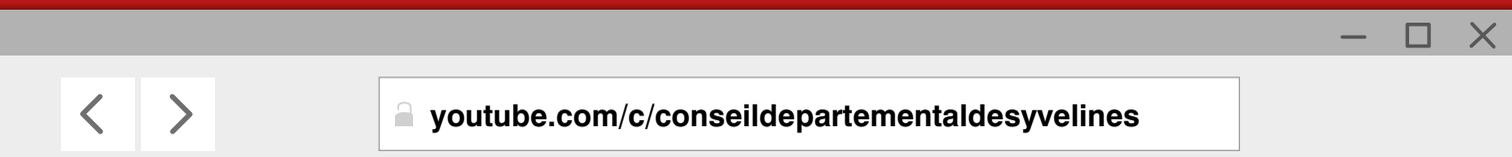
« Pour que les Yvelines profitent de leur dynamique et de leur prospérité, nous pouvons participer à mettre en place du foncier et des services, et à régler quelques problèmes éventuels de voirie », explique Pierre Bédier, Président du Conseil départemental.

Zone sensible depuis la désindustrialisation, les habitants de la Vallée de Seine devraient profiter du développement du chimiste PCAS et des constructeurs Renault et PSA.



Les **Yvelines** sont sur Youtube

**ABONNEZ
VOUS**



Yvelines |



- Yvelines **culture**
- Yvelines **bons plans**
- Yvelines **sports**
- Yvelines **la chaîne**
- Yvelines **le département**
- Yvelines **tourisme**
- Yvelines **jeux olympiques**
- Yvelines **transports**
- Yvelines **social**
- Yvelines **innovations**





FRENCH TECH : DES YVELINOIS INGÉNIEUX

À peine trentenaires, ils ont un point commun : leurs innovations technologiques peuvent améliorer notre quotidien. Rencontre avec des créateurs yvelinois qui bousculent les codes.

AVEC SCALE 1 PORTAL, JOUER C'EST DU SPORT !

Fini le cliché du geek avachi des heures devant son écran. Avec le système Immersive Coach de Scale 1, jouer remplace une bonne séance de fitness. La start-up du Promopole de Montigny-le-Bretonneux est la seule au monde à développer des bornes immersives en libre-service. « *Nous avons rendu la réalité virtuelle accessible en salle. Avec une seule borne, les joueurs ressentent tout* », explique Emmanuel Icart co-fondateur. Le résultat est stupéfiant. Le joueur équipé d'une paire de lunettes 3D entre dans un cube. Les murs et le sol s'animent, le décor devient un hologramme dans lequel il se « *déplace* » en restant sur place : saut de barrières de feu, esquive d'objets volants, franchissement de passerelles au-dessus du vide, bref, 10 minutes de sport intense et ludique.

www.scale1portal.com



GYROLIFT RÉVOLUTIONNE LA MOBILITÉ DES PERSONNES HANDICAPÉES

C'est une première mondiale ! Le gyrolift, développé par Lambert Trenoras au lab Ingénierie et Systèmes de Versailles (avec Eric Monacelli de l'université de Versailles et Handipode) va bouleverser la vie des personnes en fauteuil roulant. Grâce à son invention, il leur permet de se déplacer debout. « *Cet appareil permettra aux personnes handicapées d'intégrer le monde du travail dans des emplois autres que simplement administratifs car ils pourront se déplacer partout comme n'importe quelle personne valide* ».

www.gyrolift.fr

WePULSIT, SON DRÔLE DE DRONE VOLE AU GANT

À lui tout seul, le Gambaisien Axel Gallian (à g.) a remis au grenier la bonne vieille radiocommande. Son invention ? Un gant ! Mais pas n'importe lequel. Il s'agit d'un gant électronique qui se connecte à distance avec les drones. « *C'est un équipement léger et très intuitif qui permet d'apprendre à piloter très rapidement* » se réjouit le jeune créateur qui vient de remporter le concours Challenge'Ynn organisé par la CCI de Versailles-Val-d'Oise-Yvelines. Son invention intéresse fortement les professionnels qui utilisent des drones et des robots dans leurs opérations de sécurité. Son produit finalisé dans l'incubateur X-Up de Polytechnique est disponible pour le grand public.

www.wepulsit.com





COMMENT LE DÉPAR INVESTIT POUR SON T





TEMENT ERRITOIRE



Dans un contexte de baisse drastique des dotations de l'État et de hausse des dépenses obligatoires de solidarité, le Conseil départemental a réussi à maintenir un haut niveau d'investissement au profit du renforcement de l'attractivité et de la qualité de vie des Yvelines.

De l'aménagement d'une salle des fêtes dans un village au financement des plus grands projets de transports en commun, en passant par la modernisation des collèges ou la création d'établissements d'accueil pour les personnes âgées, le Département joue un rôle majeur qui reste pourtant méconnu des Yvelinois.

MOBILITÉ

115,8 M€

RENFORCER LE MAILLAGE DU TERRITOIRE

L'achèvement du T6 (tramway Châtillon-Montrouge - Viroflay) et les lancements de grands projets comme Eole (lire p. 16-17) ou le Tram 13 Express (Saint-Germain RER A - Saint-Cyr RER C d'ici 2020) sont le résultat d'un travail assidu avec l'État, la Région et les différents opérateurs (SNCF, RATP, STIF). Ils vont permettre de renforcer le maillage du territoire, jusqu'ici inachevé.



Faciliter l'accès aux transports en commun

De son côté, le Département se charge di-

rectement d'améliorer l'accès aux gares en aménageant des **parcs relais et des gares routières** (Orgerus, Orgeval, Achères, Longvilliers, Vélizy), **des pôles d'échanges multimodaux** (Versailles Chan-

tiers, Mantes, Poissy) et **des voies dédiées aux bus** sur les routes départementales (agglomération Mantaise, Rosny-sur-Seine, Poissy, Carrières-sous-Poissy, Chateaufort, Vélizy, Trappes-La Verrière).

La ligne de tramway T6 Châtillon-Viroflay est achevée depuis près d'un an. Elle a coûté 384 M€, dont 13 % à la charge du Département.

Objectif : inciter les Yvelinois à troquer leur voiture pour les transports en commun.

UN RÉSEAU ROUTIER À DÉCONGESTIONNER

Si le Département, qui vient de fusionner son service voirie avec celui des Hauts-de-Seine (lire p.19), va encore investir plus de **43 M€ en 2017 pour les trois grands projets en cours de réalisation** (RD 30 Plaisir, Voie Nouvelle Sartrouville-Montesson et déviation de Saint-Nom-la-Bretèche), **il attend des engagements forts de l'État et de la Région** pour améliorer son réseau magistral

(autoroutes et routes nationales). Les priorités : améliorer l'accessibilité de la Vallée de la Seine, de Versailles-Saint-Quentin et les liaisons de pôle à pôle (en particulier Nord-Sud). Dans les Yvelines, 77 % des déplacements sont effectués à l'intérieur du département, et **la voiture reste le moyen de locomotion privilégié des Yvelinois** (57 % des flux internes).

« Les solutions adaptées à notre territoire sont évidentes, explique Jean-François Raynal, le Vice-président délégué aux mobilités. Là où les trains ne sont pas, il faut développer des bus. Là où les bus ne peuvent pas aller, il faut développer des solutions innovantes telles que le covoiturage, l'autos-top organisé ou le transport à la demande. »
yvelines.fr/deplacements

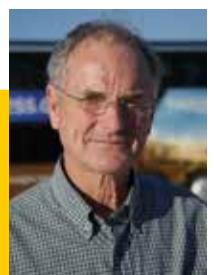


Carole, 38 ans, Plaisir

PAROLES D'YVELINOIS

Il y a plein de belles choses qui arrivent. Sur Plaisir déjà, avec le doublement de la RD 30 qui va fluidifier le trafic. Mais aussi sur Mantes-la-Jolie, où j'habitais avant, avec l'arrivée prochaine du RER E, qui va amener beaucoup à la ville, changer son image et développer tout l'ouest parisien.

Après la forte augmentation du taux de la taxe foncière, je vais être très vigilant quant à l'action du Département. Payer plus pour investir pour l'avenir et relancer la machine dans un contexte délicat, d'accord. Si c'est pour compenser de mauvais choix, je dis non.



Richard, 70 ans, Rambouillet

ÉDUCATION

71,7 M€

L'EFFORT S'INTENSIFIE EN FAVEUR DES COLLÈGES

Veiller au confort des élèves et assurer un cadre favorable à leur réussite, c'est avec ce leitmotiv que le Département agit en faveur des collèges depuis qu'ils lui ont été confiés en 1985.

Jusqu'ici, 42 établissements ont été construits ou reconstruits et

44 entièrement réhabilités. **Les efforts vont presque être doublés en 2017** en portant le budget d'investissement dédié aux établissements scolaires à **un niveau jamais atteint ces dernières années** : 71,7 M€.

Créer le collège du futur

Les collèges-lycées internationaux de Saint-Germain-en-Laye et Buc (16 M€ en 2017) et les opérations de réhabilitations lourdes (17,2 M€ pour les collèges de

Magnanville, Bréval, Sartrouville, Fontenay-le-Fleury, Marly-le-Roi et Orgerus) en profiteront directement.

« Nous sommes fiers d'avoir le meilleur taux de réussite au Brevet des Collèges de l'Académie de Versailles (90,4 %), confie Cécile Dumoulin, Vice-présidente du Conseil départemental déléguée aux collèges. Mais nous voulons continuer d'innover pour **favoriser l'égalité des chances**. C'est pourquoi nous avons lancé un projet de collège du futur qui

fera la part belle aux nouvelles technologies et à une pédagogie basée sur le tryptique savoir-être, savoir vivre ensemble et savoir apprendre. »

À ces efforts conséquents, il faut donc ajouter le **plan numérique des collèges** (le Très Haut Débit pour tous les établissements cette année), le déploiement des Environnements Numériques de Travail et les dotations en équipements numériques (7,9 M€ pour l'informatique des collèges en 2017).

Au collège Camille-du-Gast d'Achères, ouvert en 2014, comme dans les autres établissements des Yvelines, l'usage des outils numériques s'est généralisé.



PLAN DE SÉCURISATION

Le Département a prévu une enveloppe de 3,7 M€ pour entamer un plan de sécurisation des 116 collèges publics dont il a la charge : installation d'un système de vidéo-surveillance, renforcement des équipements existants (clôtures, vitrages, sas d'entrée), orientation des agents d'accueil vers un profil de sécurité, et recrutement, selon les besoins, d'agents de médiation pour les collèges du réseau prioritaire.



Laure, 65 ans, Versailles

PAROLES D'YVELINOIS

On a besoin d'un territoire fort et attractif avec des transports cohérents et des efforts portés sur la jeunesse, notre force de demain. L'aide aux communes rurales est également primordiale, c'est ça aussi les Yvelines. Dommage en revanche de laisser un peu de côté la culture.

À côté des transports ou du développement économique, il y a un domaine tout aussi capital à favoriser : l'éducation. Tout part de là. Si on montre aux jeunes d'aujourd'hui qu'on compte sur eux et qu'on fait tout pour les ouvrir au monde, ils vont nous le rendre. C'est un vrai investissement pour l'avenir



Patrick, 32 ans, Buchelay

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

29,1 M€



Si les aides aux entreprises sont désormais largement du ressort à la Région, le Département reste un acteur majeur du tissu économique local. Avec plusieurs missions phares : **favoriser l'implantation et la croissance des entreprises**, soutenir l'innovation, aider les collectivités et les pôles de recherche, promouvoir la réindustrialisation et l'avènement de nouvelles filières.

En 2017, **9 M€ vont ainsi être consacrés aux investissements numériques** et 7,5 M€ aux projets structurants (+4 M€ par rapport à 2016).

Le projet Vedecom (3,3 M€), dont la première pierre a été posée en février à Versailles-Satory, est emblématique de l'ambition du Département pour le territoire. Cet

Institut pour la Transition Énergétique va regrouper 240 collaborateurs autour de la recherche sur les technologies qui vont **faire la mobilité de demain**.

Soutenir l'innovation

Un effort particulier est à noter cette année en

faveur de l'attractivité des territoires avec 1,6 M€ de crédits réservés pour le nouveau contrat qui permet de financer les projets des communautés de plus de 25 000 habitants. Pour le Département, l'enjeu est de **donner envie aux entreprises de s'installer dans les Yvelines**. Il finance ainsi les projets des

À Versailles-Satory, la première pierre du projet Vedecom, le cluster des mobilités innovantes, a été posée en février dernier.

deux Opérations d'Intérêt National de Paris-Saclay (Versailles Chantiers et Satory) et Seine Aval (ZAC à Mantes, Bonnières-sur-Seine, ou Carrières-sous-Poissy) et poursuit les opérations de rénovation urbaine.



LE TRÈS HAUT DÉBIT, UNE PRIORITÉ

Le Département a créé en 2016 le syndicat mixte ouvert Yvelines Numériques. Sa mission ? Commercialiser le réseau en fibre optique auprès des 30 000 entreprises situées dans les zones d'activités, déployer d'ici à 2020 un réseau Très Haut Débit pour les Yvelinois des zones rurales et peu denses (les opérateurs privés sont chargés des zones denses) et soutenir le Plan Numérique des Collèges,

Installation de la fibre optique en zone peu dense.

SOUTIEN AUX COMMUNES

9,7 M€

Pour compenser la baisse des dotations de l'État aux collectivités locales, le Conseil départemental a prévu d'**augmenter son niveau d'aide aux 262 communes des Yvelines** et à leurs intercommunalités.

À travers ses contrats départementaux et ses contrats ruraux (lire page 18), et en attendant l'entrée en vigueur cette an-

née des nouveaux dispositifs, le Département joue un rôle essentiel pour **développer les projets locaux** : voirie, équipements publics et commerciaux, bâtiments scolaires...

On peut aussi relever qu'un montant de 700 000 € a été budgété dans le cadre du fonds de soutien d'urgence aux communes rurales adopté l'an dernier.



Les inondations du printemps 2016 ont amené le Département, principal partenaire des communes, à créer un fonds de soutien d'urgence aux communes rurales.

13,3 M€

POUR L'ENVIRONNEMENT

Les contrats « eau » et le dispositif qui va les remplacer en 2020 (Schéma Départemental de l'Eau) concentrent l'essentiel de la politique environnementale des Yvelines en 2017 (9,3 M€). Le reste est consacré à la valorisation de la Seine, l'aménagement des berges, les espaces naturels sensibles, les forêts et les parcs naturels régionaux.



7,1 M€

POUR LE LOGEMENT

Cette politique est en phase de transition en attendant le démarrage des nouveaux programmes.

3,9 M€

POUR LES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

Le soutien aux projets d'équipements sportifs communaux (gymsases, terrains synthétiques, pistes d'athlétisme) se poursuit, en particulier lorsque ces installations sont mises à la disposition des collégiens.

3,6 M€

POUR LES ÉQUIPEMENTS CULTURELS

Outre la restauration du patrimoine (lire p.4-5), une enveloppe de 500 000 € est dédiée à l'aide à l'innovation pour les équipements et les services numériques des bibliothèques publiques.



Malik, 29 ans,
Carrières-
sous-Poissy

“ PAROLES D'YVELINOIS ”

La priorité pour tous, aujourd'hui, c'est l'emploi. Il faut trouver des solutions pour que chaque Yvelinois puisse trouver un travail plus facilement. Moi, à part plusieurs missions d'intérim, je n'ai jamais vraiment réussi à m'insérer durablement. C'est là que le Département doit investir au maximum.

On est très bien dans les Yvelines. Mais parfois on a l'impression d'être un peu les oubliés de la modernité. Nous ne sommes qu'à 25 km de Paris et pourtant on n'a toujours pas le Très Haut Débit. On nous promet la fibre optique pour seulement 2020. En attendant, la connexion rame et c'est agaçant.



Josépha, 78 ans,
Chavenay

SOLIDARITÉ

6,4 M€

AMÉNAGER DES LIEUX DE VIE ADAPTÉS

Le Département finance la création et la restructuration de lits ou de places dans des établissements d'hébergement ou des foyers de vie adaptés aux conditions rencontrées par les **personnes âgées** (320 lits cette année) et les **personnes en situation de handicap** (70 places). Cette politique d'investissement est subordonnée à l'Agence Régionale de Santé.

Investir pour l'action sociale

Dans le domaine de la solidarité et de l'action

sociale – qui représente la grande majorité de ses crédits de fonctionnement (lire p. 31) – le Conseil départemental investit aussi en faveur de l'aide sociale à l'enfance (lire p. 32-33) ou de la réhabilitation des centres de Protection Maternelle et Infantile.

Surtout, il a engagé une réorganisation de ses services pour **créer des Territoires d'Action Départementale calqués sur les nouvelles intercommunalités**. La modernisation des systèmes d'information et des outils numériques doit en-



fin permettre de favoriser la dématérialisation des échanges en faveur des usagers du secteur social.

Pour répondre aux besoins des personnes âgées, le Département finance la création de maisons de retraite.

SÉCURITÉ

5,4 M€

DES CASERNES POUR LES GENDARMES ET LES POMPIERS



Administrateur du Service départemental d'incendie et de secours (SDIS), **le Département finance les investissements en faveur des sapeurs-pompiers**, comme les nouveaux

centres de Méré et Chanteloup-les-Vignes ou la plate-forme logistique de Trappes au cours des cinq dernières années.

Mais il finance aussi les travaux d'entretien et de rénovation des gendarmeries (3,2 M€). Saint-Germain-en-Laye et Ecquevilly vont en bénéficier en 2017.

Le Département finance l'investissement en faveur des centres du SDIS78.

PAROLES D'YVELINOIS



Fabrice, 41 ans,
Élancourt

Il est important de savoir qui prend les décisions sur son territoire en faveur des citoyens. J'ai eu l'occasion de remarquer que le Département a récemment participé au financement d'une école et d'une crèche sur ma commune. Pour ma part, j'attends une simplification de la réglementation de la pêche mais je ne crois pas que cela relève de la compétence du Conseil départemental.

Je ne connais pas bien les compétences de chaque collectivité. J'ai l'impression que tout le monde participe au financement des projets. Je vivais dans le Val-d'Oise il y a quelques années et je connaissais la bonne réputation des Yvelines. Depuis que j'y suis installée, je peux dire que c'est mérité. Pour la qualité de vie et pour la sécurité, notamment.



Sophie, 27 ans,
Bois d'Arcy

BUDGET 2017 : LES CHIFFRES CLÉS

DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT MAÎTRISÉES

Les dépenses de fonctionnement dans les Yvelines restent les plus basses de France.

DÉPENSES 970 M€



684 €/hab. dans les Yvelines
904 €/hab. dans les départements franciliens (hors Paris)



RECETTES 1 140 M€

- RECETTES D'EXPLOITATION 134 M€
- DOTATIONS DE L'ÉTAT 39 M€
- CONTRIBUTION ÉCONOMIQUE DES ENTREPRISES (CVAE) 227 M€
- TAXE FONCIÈRE SUR LES PROPRIÉTÉS BÂTIES 324 M€
- FRAIS DE NOTAIRES OU VENTES (DMTO) 300 M€
- AUTRES RECETTES FISCALES 116 M€



« Des recettes stabilisées avec un taux de taxe foncière (12,58 %) qui place les

Yvelines au 7^e rang des départements les plus bas de France. Des dépenses maîtrisées, une politique d'investissement ambitieuse grâce à un bon niveau d'épargne, une capacité d'autofinancement retrouvée tout en maintenant un niveau d'endettement faible. Nous avons réussi à construire un budget responsable malgré la baisse des dotations de l'État. »

Laurent Richard
Rapporteur du budget et Président
de la commission des finances

UNE POLITIQUE D'INVESTISSEMENT AMBITIEUSE

Des projets auto-financés à 50%

DÉPENSES* (309 M d'euros)

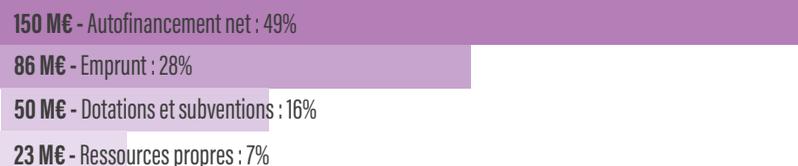


En 2017, le niveau « d'épargne nette » permet au département de maintenir un recours limité à la dette pour financer les investissements. Au 1^{er} janvier 2017, la dette cumulée du département s'établit à 250 euros par habitants quand la moyenne nationale est de 540 euros.

**ÉPARGNE
NETTE
150 M€**

* Hors remboursement des emprunts

RECETTES* (309 M d'euros)



BIENVENUE À LA MAISON DE L'ENFANCE

Installé à Mantes-la-Jolie depuis l'été 2015, l'établissement départemental accueille temporairement des enfants (de 0 à 18 ans) en situation d'urgence, le plus souvent placés sur décision judiciaire.



La vie n'est pas un long fleuve tranquille. Elle réserve parfois de mauvaises surprises, emprunte des parcours sinueux. La Maison de l'enfance des Yvelines accueille des mineurs en situation d'urgence, le plus souvent séparés de leurs parents sur décision judiciaire.

Des enfants dont le quotidien bascule tout à coup et qui se retrouvent sans repère. « Ils sont généralement perturbés, concède Sabine Renou, la directrice de l'établissement implanté à Mantes-la-Jolie. Soit parce qu'ils sont issus d'une famille en grande difficulté sociale, soit parce qu'ils ont subi des violences physiques, morales ou sexuelles. »

Rassurer et écouter pour mieux orienter

Ici, une équipe complète de professionnels accompagne au quotidien, 24h/24, les arrivants qui resteront quatre mois maximum : puéricultrices et auxiliaires de puériculture, éducateurs de

jeunes enfants, éducateurs spécialisés, infirmière, médecin, psychomotriciens, psychologues. « Le plus dur est de créer un lien avec l'enfant pour qu'il prenne confiance et s'ouvre un peu à nous », reprend Sabine Renou. Rassurer, respecter, donner de l'attention mais aussi et surtout écouter le parcours de chacun

pour cerner rapidement sa personnalité et choisir la meilleure orientation possible : vie en collectif ou non (foyer, internat), accueil familial... ou retour au domicile.

« On a une place extrêmement importante pour l'avenir de chaque enfant, reconnaît Anne-Marie, éducatrice jeunes enfants (3-6 ans). Nous ne sommes pas là pour juger mais pour appliquer une décision, protéger l'enfant et maintenir le lien avec la famille qui, sauf contre-indication du juge, conserve un droit de visite (en présence ou non d'un médiateur) ou d'hébergement ponctuel. »

Maintenir le lien avec la famille

Et de conclure : « Notre métier n'est pas toujours simple, il y a des moments de doute et d'épuisement. Mais lorsque l'on parvient à faire en sorte que l'enfant se pose, s'épanouisse et trouve une solution d'accueil durable, ça vaut tout l'or du monde. »

L'investissement du Département pour assumer entièrement la construction des deux bâtiments inaugurés en novembre 2015.

15 M€

DES YVELINES



1



2

Ici, près de 60 jeunes Yvelinois confiés à l'aide sociale à l'enfance sont accueillis, rassurés et écoutés avant d'être orientés dans les quatre mois vers une solution d'accueil durable. L'établissement se décompose en plusieurs unités de vie, avec une pouponnière pour les 0-3 ans, un pôle enfance pour les 3-12 ans et une maison de l'adolescence pour les 13-18 ans.



3



7



4



6



8



5



9

1 Attention et discrétion à la pouponnière. 2 La Maison de l'enfance, située dans le quartier de Gassicourt à Mantes-la-Jolie. 3 La salle de vie où les adolescents peuvent se retrouver pour se détendre. 4 et 5 Dans sa chambre, chaque enfant se construit son univers. 6 Sabine Renou, la directrice de l'établissement. 7 Des conditions de vie optimales. 8 et 9 Des professionnels attentionnés envers les enfants, quel que soit leur âge.

ENVIE DE PASSER UN ÉTÉ BIEN ACCOMPAGNÉ ?

Bénéficiez gratuitement du service mis à votre disposition par le Département des Yvelines en appelant le :

01 39 07 57 31

VOUS RECHERCHEZ UN JOB D'ÉTÉ RÉMUNÉRÉ ET SOLIDAIRE ?

Rendez visite à des personnes âgées isolées pendant l'été.

Inscription en ligne sur :

www.yvelines.fr/yes

YVELINES ÉTUDIANTS SENIORS
André et Samuel
l'équipe gagnante de l'été !



Yvelines
Le Département

yvelines.fr



AGIR DANS LE MONDE POUR AMÉLIORER LA VIE LOCALE



Pour le Département, la coopération internationale est capitale pour accompagner les pays en développement. Depuis 10 ans, des projets ont vu le jour dans une cinquantaine de pays, améliorant durablement la vie de leurs habitants.

La Maison des Yvelines au Sénégal a pour but de faciliter les projets locaux.

La solidarité internationale est une compétence des collectivités territoriales depuis 1992. Dans ce contexte, le Conseil départemental s'engage avec clairvoyance aux côtés d'associations porteuses de projets qui dynamisent la vie locale.

Pour Pierre Bédier, Président du Conseil départemental, les enjeux de cette coopération à moyen et long termes sont cruciaux.

« Il s'agit de lutter contre la pauvreté, donner accès à l'eau potable, permettre l'éducation pour tous et in fine, garantir un avenir et un meilleur ancrage des populations dans

leurs pays, permettant ainsi de résorber l'émigration de survie. ».

Pour les Yvelinois, le coût engendré par cette solidarité humanitaire reste faible : 1 € net par habitant par an mais qui va transformer la vie de dizaines de milliers d'habitants en Afrique.

Des réalisations dont les Yvelines peuvent être fières

Au Bénin, l'accès à l'assainissement, la collecte et le recyclage des déchets bénéficient à plus de 80 000 personnes. Au Togo a été créé un lycée professionnel en partenariat

avec le lycée Jules Ferry de Versailles. Résultat, 200 élèves (dont un tiers de filles) accèdent à une formation technique. Fin 2016, le Sénégal a inauguré la Maison des Yvelines. Un exemple d'architecture écologique fondée sur

la « voûte nubienne », une technique ancestrale réappropriée.

« Quand un arbre tombe, on l'entend ; quand la forêt pousse, pas un bruit », dit un proverbe sud-africain. Les Yvelines veulent faire pousser les arbres.

UN PRIX INTERNATIONAL POUR LA VOÛTE NUBIENNE

L'ONG Association Voûte Nubienne (AVN), qui œuvre à la diffusion de la technique architecturale ancestrale en Afrique de l'Ouest et dont le siège est situé à Carrières-sur-Seine, vient de décrocher le World Habitat Awards 2016-2017. Ce prix international récompense les meilleures initiatives innovantes pour répondre aux problèmes de logement. Ce savoir-faire unique va insuffler une nouvelle dynamique au secteur de la construction écologique et va générer des milliers de créations d'emplois.

“ Si le chef est trop absent de sa cuisine, ça ne m'intéresse pas ”



Au restaurant
George V, Christian
Le Squer reçoit le
maraîcher et ses
légumes japonais
d'exception.

ASAFUMI YAMASHITA : LA DIVA DES MARAÎCHERS

À Chapet, Asafumi Yamashita cultive des légumes japonais d'exception prisés par les plus grands chefs étoilés. Le maraîcher autodidacte choisit ses clients et livre « quand ses légumes sont prêts ».

Ses légumes sont à la cuisine ce que le diamant est à la joaillerie. Ils sont à la base de l'excellence des plats de quelques rares chefs étoilés parisiens. Dans sa ferme, à Chapet, Asafumi Yamashita, 63 ans, cultive une cinquantaine de variétés de légumes japonais, la plupart sous serre, avec la même minutie que lorsqu'il s'occupait de bonsaïs. Une culture très aérée et une attention quotidienne pour chaque plante.

Seuls quatre chefs étoilés obtiennent ses faveurs

« Que ce soient les salades, les épinards, les carottes, ils sont excellents. Cuits ou crus, il est essentiel de bien les travailler »,

explique le chef étoilé du restaurant parisien *Itinéraires*, Sylvain Sendra. Sublimier et respecter ses légumes, c'est d'ailleurs l'une des conditions sine qua non pour espérer intégrer la prestigieuse clientèle du maraîcher star. Asafumi Yamashita ne se contente pas de livrer, il garde un œil sur la transformation de ses produits. « Il n'y a pas besoin de trop manipuler mes légumes. Ils sont délicats avec un goût fort et naturel. »

Et gare aux chefs qui ne bichonneraient pas personnellement les petits trésors de Chapet, le divorce est sans appel. « S'il y a trop d'épices, je refuse. J'ai arrêté de livrer un chef qui se contentait de cuire mes navets dans du jus d'orange » confirme le

maraîcher. D'une clientèle de sept grands chefs, il y a quelques années, seuls quatre obtiennent encore les faveurs de monsieur Yamashita.

« Difficile de trouver une telle qualité ailleurs »

Et contrairement à l'adage qui dit que « le client est roi », à la ferme Yamashita, c'est le maraîcher qui décide. De tout. Le prix, le volume et la date de livraison. « Je ne peux pas garantir une production, je livre quand mes légumes sont prêts », tranche l'ancien boxeur et golfeur professionnel, débarqué en France il y a plus de 40 ans.

Christian Le Squer (George V), Pascal Barbot

(L'Astrance), Pierre Gagnaire (restaurant éponyme) et Sylvain Sendra se plient aux exigences du légumiste avec bonheur. « Il est difficile de trouver une telle qualité ailleurs. C'est un privilège d'appartenir à son cercle », confie encore Sylvain Sendra. Et ce n'est pas qu'une question de prestige, mais de relation humaine et culinaire. « Si le chef est trop absent de sa cuisine et qu'il n'y a pas d'échanges, cela ne m'intéresse pas », termine l'homme qui murmure à l'oreille de ses légumes.

HUIT PLACES À SA TABLE D'HÔTES

Si très peu de grands chefs ont accès aux légumes de Yamashita, n'importe qui peut tenter de s'inviter à la ferme où le maraîcher et sa femme Naomi font table d'hôtes certains week-ends, de mai à octobre. Encore faut-il avoir la chance de décrocher une réservation. Il n'y a que huit places et l'attente peut durer des mois, voire des années.

CINQ DATES

1976

Arrivé en France à 22 ans, le natif de Tokyo multiplie les expériences : danseur, boxeur, golfeur, salarié à l'Unesco, étudiant à l'école du Louvre.

1991

Installé à Chapet en tant que spécialiste du bonsaï. Un cambriolage l'incite à changer d'activité. Il devient maraîcher.

2000

Une rencontre avec Christian Le Squer, qui tombe amoureux de ses légumes, lui ouvre la cuisine du Pavillon Ledoyen (Paris).

2012

Parution du *Maraîcher trois étoiles* (la Martinière). Le livre de Bénédicte Bortoli, avec les illustrations de Carrie Salomon, dresse son portrait.

2014

Sous la houlette de Pierre Gagnaire, sa ferme se transforme en cuisine, le temps d'une épreuve autour de ses navets pour l'émission *Top Chefs* sur M6.

LES NOUVEAUX OUTILS DE PROMOTION DE LA LITTÉRATURE

Revaloriser la culture littéraire auprès des collégiens. C'est l'objectif des ateliers d'écriture menés dans quelques établissements yvelinois avec l'association Lecture Jeunesse et son projet Numook qui permet de créer un livre numérique.



Les élèves de 5^e du collège Louis-Lumière de Marly-le-Roi écrivent le carnet de voyage de Tanguy de Lamotte. L'aventure du skipper du voilier *Initiative Cœur*, contraint à l'abandon au bout de neuf jours de course sur le Vendée Globe, a été suivie par tout un groupe d'adolescents qui a créé ce livre numérique.

Le travail en groupe crée de la solidarité

« Nous avons utilisé le projet Numook, de l'association Lecture Jeunesse, explique Anne-Marie Patenotte, professeur de français. L'une de ses caractéristiques est de favoriser le travail en groupe pour créer ce livre de 20 000 signes qui peut prendre la forme d'un documentaire, d'une

bande dessinée, d'un roman ou d'un récit initiatique. » À Chanteloup-les-Vignes, le même outil est utilisé par une classe de 6^e du collège René-Cassin sur un autre thème.

Les œuvres seront présentées à l'Observatoire de la lecture en septembre prochain, cette large concertation lancée par l'association Lecture Jeunesse qui milite en faveur du développement de la lecture. Le Département s'est associé à l'Observatoire pour fournir des statistiques sur la lecture des jeunes selon les tranches d'âge ou les quartiers. « Elles nous permettent de définir les publics à conquérir et les terrains sur lesquels travailler, » explique Marie-Christine Jacquinet, du pôle développement culturel du Département.

Le travail interdisciplinaire des enseignants, avec des outils numériques, permet déjà de dégager des pistes intéressantes pour contrecarrer le désintérêt des adolescents pour les livres.

Les textes du Lab_Écriture ont été publiés

« Écrire en groupe crée une solidarité. C'est flagrant, il n'y a pas les "bons" élèves d'un côté et les "mauvais" de l'autre, relève Marie-Christine Jacquinet. Ils s'entraident pour participer ensemble aux différentes phases du projet, de la préparation à la finalisation technique, en passant bien sûr par la production à travers les ateliers d'écriture et de création graphique et numérique. »

Le projet Numook permet de désacraliser la représentation du livre.

L'an dernier, une classe de 4^e du collège Jules-Verne des Mureaux a mené un travail similaire dans un "Lab_Écriture" avec le soutien du Département. La réécriture de l'œuvre *Les Misérables* a été publiée par les Éditions Théâtrales et les élèves ont même présenté leurs textes sur scène. Devenus écrivains, ces adolescents ont sans aucun doute changé de regard sur les livres. Rendez-vous en septembre prochain pour écouter les histoires des collégiens de Chanteloup-les-Vignes et de Marly-le-Roi et mesurer l'effet de ces projets passionnants.

COLLÈGES : DES ATELIERS EXTRAS !



La culture pour s'ouvrir au monde, découvrir, surprendre et partager. C'est avec cette idée directrice que bon nombre des 116 collèges publics yvelinois proposent des activités annexes à leurs élèves. Théâtre, hip-hop, web-radio, journalisme, gastronomie, éducation civique, écriture, cinéma : l'important est dans l'action.

Des initiatives soutenues par le Département, qui y consacre plus de 150 000 €.



1 Arts plastiques à Marly-le-Roi (Louis-Lumière). **2** Atelier cirque à Voisins-le-Bretonneux (Champollion). **3** Brigades culinaires à Achères (Camille-du-Gast). **4** Cours de théâtre à Saint-Cyr-l'École (Jean Racine). **5** Initiation aux premiers secours à Noisy-le-Roi (La Quintinie). **6** Hip-hop aux Clayes-sous-Bois (Anatole France). **7** Animation d'une web-radio à Sartrouville (Louis-Paulhan).



« FÊTE EN SEINE », PREMIÈRE !

Du 23 au 25 juin, l'Association des Départements de l'Axe Seine, le Calvados et leurs partenaires organisent un grand week-end festif, des portes de Paris jusqu'au littoral normand. Une grande première qui permettra de découvrir les richesses du fleuve et les liens qu'il tisse entre les territoires.



© C. Badet

Les Yvelines (Poissy sur la photo) participent activement à la 1^{re} édition de l'événement « Fête en Seine ».

Croisières Impressionnistes

La Seine se découvre aussi sur l'eau ! C'est pourquoi l'antenne du Pays des Impressionnistes de l'Office de Tourisme intercommunal de Saint-Germain Boucles de Seine propose un voyage au temps des Impressionnistes. Le dimanche 25 juin, laissez-vous porter au fil de l'eau à l'occasion d'une délicieuse croisière au départ de Chatou, sur les traces de Renoir, Monet, Sisley ou encore Degas.



© C. Badet

MAIS AUSSI

Le samedi 24 juin

À Chatou. Sur l'Île des Impressionnistes. Dès 12h. Animations culturelles et sportives, jeux, manèges... Concert à 19h puis feu d'artifice ! Restauration sur place possible.

À Poissy. L'illumination de la Collégiale Notre-Dame de Poissy donne l'occasion, durant 30 minutes, de se laisser conter l'Histoire pisciacaise. Poétique et coloré.

Le dimanche 25 juin

À Conflans-Sainte-Honorine. Croisière commentée d'1h30 pour découvrir la confluence de la Seine et l'Oise. Animations gratuites.

Seine en Selle

Le dimanche 25 juin, le SMSO organise la 8^e édition de Seine en Selle. L'occasion pour petits et grands cyclistes (randonnée ouverte dès 8 ans) de s'approprier les berges de la Seine à travers des parcours de 5 à 63 km.

De Chatou jusqu'aux Mureaux, ce ruban bleu déroule ses méandres à travers les paysages marquants du département : l'Île des Impressionnistes à Chatou, le parc naturel départemental de Montesson, l'hippodrome de Maisons-Laffitte, la confluence Seine-et-Oise à Andrésy, les industriels de Peugeot à Poissy ou d'Ariane aux Mureaux. Randonnées gratuites.



Inauguration du Parc du Peuple de l'herbe

Le samedi 24 juin à Carrières-sous-Poissy, le Conseil départemental et la Communauté urbaine de Grand Paris Seine & Oise inaugurent le Parc du Peuple de l'herbe, lieu de nature et de loisirs, tourné vers la Seine et dédié aux insectes. Ouvert à tous, il s'étend sur 113 hectares. Pour l'occasion, un grand village d'animations est installé et quatre parcours de visites guidées sont proposés. Avec un spectacle de son et lumière pour clôturer la soirée.



Tout le programme sur www.fete-en-seine.fr

LA CULTURE S'INVITE À LA FERME

En partenariat avec le Conseil départemental, la Chambre interdépartementale d'agriculture de l'Île-de-France organise les 19 et 20 mai à Houdan la 2^e édition du Festival Agri'Culture. Au programme : marché du terroir mais aussi exposition artistique et concerts de musique.

Devant le succès de la 1^{re} édition, qui s'était tenue fin mai 2015 dans l'Essonne, la Chambre interdépartementale d'agriculture de l'Île-de-France a décidé de remettre le couvert. Et cette fois, ce sont les Yvelines qui reçoivent. Damien Vanhalst, céréalier à Houdan, ouvre ainsi les portes de sa ferme pour accueillir le 2^e Festival Agri'Culture, organisé en partenariat avec les Jeunes Agriculteurs et la Fédération Départementale des Syndicats d'Exploitants Agricoles d'Île-de-France.

Le concept est simple : proposer un autre visage du monde agri-

cole, et donner aux ruraux l'opportunité de sorties culturelles.

Marché du terroir et concerts pop-rock

Pendant deux jours, les 19 et 20 mai, se succéderont donc un marché de producteurs locaux, une exposition d'œuvres artistiques et des concerts au son pop-rock pour une ambiance des plus conviviales.

« Notre volonté est de créer du lien entre les exploitants et le grand public pour faire reconnaître la place de l'agriculture au sein de la région parisienne,



et améliorer les relations entre urbains et ruraux », assure Damien Vanhalst.

Ce dernier, qui a repris la ferme familiale en 2010, profitera de l'événement pour inaugurer la serre qui va lui permettre de se diversifier et de se lancer dans la production de fraises dès cette année. « On espère produire 120 kg par jour aux mois de mai, juin et septembre, reprend-il. Nous allons sans doute recruter des saisonniers pour assurer la récolte. »

Entrée libre.

Programme et informations :
www.ile-de-france.chambagri.fr

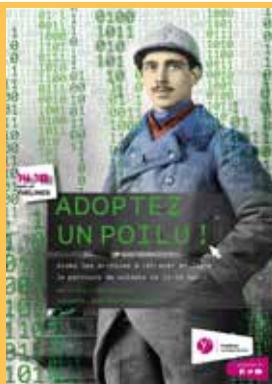
Damien et Stéphanie Vanhalst, céréaliers et producteurs de fraises à Houdan, ouvrent leur ferme pour accueillir le Festival.



EN BREF

ADOPTEZ UN POILU !

Les Archives départementales des Yvelines lancent un appel à tous ceux qui souhaitent reconstituer, en ligne, l'histoire des milliers de soldats de l'ancienne Seine-et-Oise durant la Première Guerre mondiale. L'opération intitulée « Adoptez un Poilu ! » vise à indexer en ligne 220 000 fiches matricules pour reconstituer l'histoire oubliée de ces hommes.
archives.yvelines.fr



LA SEINE S'EXPOSE À VERSAILLES

En partenariat avec son homologue des Hauts-de-Seine, le Conseil départemental des Yvelines organise une exposition dédiée à la Seine à partir du 12 mai, au Domaine de Madame Elisabeth à Versailles. Une trentaine de clichés seront proposés en plein air pour découvrir le fleuve sous toutes ses formes au fil d'une promenade dans le parc du Domaine.
yvelines.fr/agenda

En collaboration avec les Archives départementales, la rédaction d'*Yvelines*, le magazine vous propose de découvrir un personnage, un lieu et une date qui ont fait le Département et son histoire.

UN PERSONNAGE

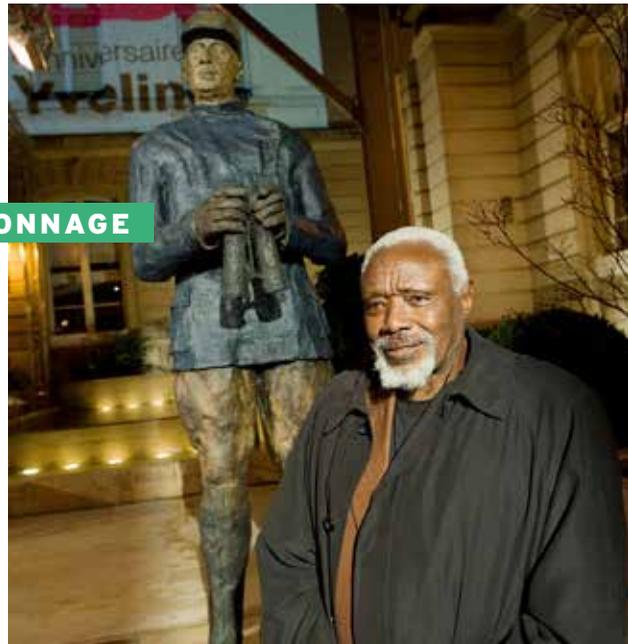
OUSMANE SOW

Le sculpteur colossal

Ses sculptures monumentales de guerriers Nouba, Masaïs, Zoulous et Peuls ont fait le tour du monde. Celle du Général de Gaulle, la première de la série « Merci » rendant hommage aux grands hommes, domine la Cour de l'Hôtel du Département à Versailles. Une commande exceptionnelle, inaugurée en 2008, pour marquer les 40 ans des Yvelines.

Premier Africain sous la Coupole

Ousmane Sow a toujours entretenu un lien affectif fort avec les Yvelines. C'est là en effet qu'il a réalisé de nombreuses œuvres. Dans la fameuse fonderie Coubertin à Saint-Rémy-lès-Chevreuse. En 10 ans, une quarantaine d'œuvres en bronze colossales y ont été forgées.



Né en 1935 à Dakar au Sénégal, celui que l'on surnommait le « griot de la glaise » a exercé comme kiné jusqu'à 50 ans avant de devenir l'immense sculpteur que l'on connaît. En 2012, il fut le premier artiste africain à entrer sous la Coupole de l'Académie des Beaux-Arts de Paris. En décembre 2016, Ousmane Sow s'est éteint. Il avait 81 ans. « Il emporte avec lui rêves et projets que son organisme trop fatigué n'a pas voulu suivre » ont déclaré ses proches. Reste son empreinte magistrale sur l'art sculptural.

UN LIEU

LE DÉSERT DE RETZ

C'est un lieu mythique. Mais confidentiel ! En lisière de la forêt de Marly, sur la commune de Chambourcy, le désert de Retz est une promesse d'esca-

pade originale. Une immersion bucolique dans un parc paysagé de style « anglo-chinois ». Sa particularité ? La présence de « fabriques » qui jalonnent la promenade, ces petits pavillons d'agrément aux essences rares, témoins du génie des Lumières. C'est en 1774 que François Racine de Monville acquiert le site d'une trentaine d'hectares pour y créer ce jardin très avant-gardiste pour

l'époque. De la Maison chinoise au Temple du dieu Pan en passant par la Colonne en forme de fût cannelé – icône des lieux – le promeneur y suit un parcours initiatique. Ce joyau de l'histoire de France cher à Colette, a été superbement restauré grâce à l'aide du Conseil départemental. Une visite inoubliable.

Ouverture fin avril – octobre 2017
Infos : www.chambourcy.fr



©Mairie de Chambourcy/Nicolas Vercellino

UNE DATE

1917

Il y a 100 ans, le 16 février, disparaissait Octave Mirbeau le jour de ses 69 ans. Cet intellectuel engagé passa les dernières années de sa vie à Triel-sur-Seine. Au lieu-dit de Cheverchemont, Mirbeau fit construire une villa sur la rive droite de la Seine. Un site superbe adossé à la forêt de l'Hautil qui inspira tant de peintres impressionnistes. Mirbeau n'était pas seulement romancier, conteur, pamphlétaire et dramaturge. Il était aussi un critique d'art éclairé. Il fut le premier à parler du génie de Paul Cézanne. Il a également imposé Monet et Rodin et fait connaître Camille Claudel.

JEAN-RÉGIS COURSOLLE, LE VERT AU CŒUR

Les artistes usent du pinceau ou du burin pour façonner leurs œuvres ; lui, joue du sécateur. Mais il parle de ses plantes avec le même amour qu'un peintre de ses tableaux.

Jean-Régis Coursolle, 35 ans, est l'un des 26 jardiniers du Conseil départemental. Avec ses collègues, il a pour mission d'embellir le quotidien des agents et des invités du Département. « *Mon travail, je le vis comme un jeu perpétuel* », résume avec un accent chantant cet originaire du Gard, arrivé dans les Yvelines il y a deux ans.



Production de fleurs et de légumes

Responsable de la serre départementale, installée au Domaine de Madame Elisabeth à Versailles (lire p. 14-15), il gère la production de fleurs, de légumes et de plantes vertes.

« *Nous travaillons également sur la mise en place d'un potager par-*

tagé et pédagogique pour sensibiliser et faire découvrir à tous l'agriculture urbaine (aux collégiens notamment). Nous souhaitons par ailleurs promouvoir nos produits pour le plaisir de tous les visiteurs. »

En parallèle, Jean-Régis est impliqué dans le projet social du ser-

vice des espaces verts : « *Nous avons créé deux brigades vertes, où 10 personnes en insertion professionnelle travaillent à l'entretien des sites. Ces brigades offrent des perspectives de retour à l'emploi... et la possibilité de reprendre confiance en soi en partageant en équipe sa passion. »*

PRATIQUE

Numéros utiles

Conseil départemental des Yvelines

■ 01 39 07 78 78
■ www.yvelines.fr/contact

Informations personnes âgées / personnes handicapées

■ autonomie78@yvelines.fr

Maison Départementale des Personnes Handicapées

■ 0801 801 100

L'Agence Départementale d'Information sur le Logement des Yvelines

■ 01 39 50 84 72

Archives Départementales des Yvelines

■ 01 61 37 36 30

Service Archéologique Interdépartemental Yvelines - Hauts-de-Seine

■ 01 61 37 36 86

Musée départemental Maurice-Denis

■ 01 39 73 77 87

L'HÔTEL DU DÉPARTEMENT À VERSAILLES



En France, le Conseil départemental est l'assemblée éléctive qui administre la collectivité territoriale qu'est le Département. L'ensemble des 42 conseillers départementaux yvelinois se réunit en assemblée départementale à Versailles (ouvert au public) pour débattre et voter les délibérations des futures orientations politiques dans chacune de ses compétences (action sociale, transports, économie...).

Prochaine séance du Conseil départemental :

■ Vendredi 30 juin

18 Urgences pompiers

Police-secours **17**

15 SAMU

SOS Médecin
01 39 58 58 58

Lutte contre la radicalisation
0 800 00 56 96

Alerte maltraitance
01 39 55 58 21

Vous subissez, vous voyez, vous doutez de possibles cas de maltraitance sur des seniors ou personnes en situation de handicap ?

Appelez du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30.

DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL

Promenade en âne à Poissy

L'association Âneries en Yvelines propose, dans le parc Meissonier de Poissy, des promenades en âne pour enfants les mercredis, samedis et dimanches après-midi.

■ sites.google.com/site/aneritenyvelines

VENDREDI 21 AVRIL

Cali en concert à Sartrouville



L'interprète de *C'est quand le bonheur débarque* au Théâtre de Sartrouville pour un concert intimiste où, seul au piano ou à la guitare, il n'hésite pas à se dévoiler.

■ www.theatre-sartrouville.com

SAMEDI 22 AVRIL

Salon de l'emploi de Poissy

Au Forum Armand-Peugeot. La ville de Poissy organise ce grand rendez-vous de l'emploi de 13h30 à 17h30. L'an dernier, plus de 2 000 personnes étaient présentes pour postuler aux offres d'alternance, emplois étudiants, jobs d'été, CDD, CDI ou intérim proposés.

■ www.ville-poissy.fr

JEUDI 27 AVRIL

Radio Elvis à Conflans

Le groupe montant de la scène rock, aux inspirations de Bashung, Higelin ou Thiéfaïne, se produit sur la scène du théâtre Simone Signoret à Conflans-Sainte-Honorine. Victoire de la musique 2016. Attention, talent !

■ www.theatre-simone-signoret.fr

DIMANCHE 30 AVRIL

Paris-Mantes en Yvelines

72^e édition. Course cycliste de 174 km au départ d'Orgeval pour rejoindre Mantes-la-Jolie en passant par le parc régional du Vexin français et le Mantois.

■ parismantesenyvelines.fr

LUNDI 1^{ER} MAI

7^e Trail des Lavois

Deux courses nature de 20 et 32 km en Vallée de Chevreuse où le terroir et le patrimoine sont toujours à l'honneur

■ www.route4chateaux.com

DU 3 AU 5 MAI

Trissotin ou Les femmes savantes

En plongeant ses personnages dans les années 70, Macha Makeïeff signe une mise en scène pop et acidulée du classique de Molière. Un irrésistible coup de jeune donné au combat émancipateur des femmes savantes.

■ www.theatresqy.org

13 ET 14 MAI

Régates de masse

Le comité départemental d'aviron organise la 40^e édition des Régates de masse de Mantes-la-Jolie, au stade nautique Didier-Simon. 1 700 rameurs seront présents sur les deux jours de compétition.

■ www.aviron-asmantaise.fr

JUSQU'AU 14 MAI

La grande utopie de Kijno

Exposition à Saint-Germain-en-Laye, au Manège Royal, à l'Espace Vera et à la Clef. Présentation de 300 œuvres de Ladislav Kijno, dont des pièces

inédites découvertes après sa disparition dans son atelier.

■ www.saintgermainenlaye.fr

DU 17 AU 21 MAI

Fête de la nature



11^e édition. Pendant cinq jours, des animations gratuites sur tout le département pour sensibiliser le public aux écosystèmes et aux espèces animales.

■ www.fetedelanature.com



DU 5 AU 7 MAI

JUMPING INTERNATIONAL CHÂTEAU DE VERSAILLES

Pour la toute première fois, Versailles accueille, dans le cadre somptueux de la cour de la Grande Écurie du Roi, un Concours de Saut d'obstacles international *****, le plus haut niveau d'épreuve dans la catégorie. Les meilleurs cavaliers mondiaux seront présents. Organisé en partenariat avec le Château de Versailles, ce Jumping mise sur son cadre unique pour s'inscrire dès son lancement comme l'un des trophées les plus convoités sur le circuit international.

■ www.jumping-chateauversailles.com

Informations et billetterie jumping-chateauversailles.com

CHÂTEAU DE VERSAILLES

ROLEX, VERSAILLES, EUROSPORT, S VICOITE A, LE FRANCO TROUSSE, PIRELLI, FINEALIT

19 ET 20 MAI**Festival Agri'Culture**

La 2^e édition se déroule à Houdan. La chambre interdépartementale de l'Île-de-France d'agriculture organise deux jours de rassemblement pour offrir un autre visage du monde agricole. Marché de producteurs, expositions, concerts.

■ www.ile-de-france.chambagri.fr/

SAMEDI 20 MAI**Nuit européenne des musées**

13^e édition. De nombreux musées yvelinois, dont le musée départemental Maurice Denis à Saint-Germain-en-Laye, resteront ouverts toute la nuit pour proposer une découverte originale des lieux.

■ www.nuitdesmusees.fr

3 ET 4 JUIN**Championnats de France VTT Ufolep**

Plus de 1 400 compétiteurs et près de 3 000 spectateurs sont attendus à Bonnières-sur-Seine pour ces championnats de France VTT où toutes les catégories seront représentées.

■ ufolep-cyclisme.org

4 ET 5 JUIN**Paroles de Jardiniers**

Au Domaine de Madame Elisabeth à Versailles. Le service Espaces Verts du Département reprend l'événement d'Yvelines Tourisme pour un week-end d'échanges autour du jardin : visite du parc, atelier culinaire, initiation à l'apiculture, troc aux plantes, conférences... Entrée gratuite.

■ www.yvelines.fr/agenda

DU 9 AU 11 JUIN**Festival Bulles de Mantes**

7^e édition. Au Parc des Expositions. Rendez-vous incontournable des amateurs de BD, le festival biennal fera cette année encore le plein avec pas moins de 50 auteurs en dédicace, mais aussi des concours, concerts, défilés, etc. À ne pas manquer.

■ www.bullesdemantes.fr

SAMEDI 10 JUIN**Olympiades du vivre ensemble**

8^e édition. Au stade Montbauron de Versailles. Une journée de rencontre autour du sport entre valides et non-valides. L'occasion de poser un regard nouveau sur le handicap. 1 000 participants sont attendus.

■ www.vivre-ensemble78.com

**LUNDI 12 JUIN****Cecilia Bartoli à l'Opéra Royal**

Pour célébrer les 400 ans de musique italienne, la Reine des mezzo-sopranos Cecilia Bartoli propose un récital d'une profonde intimité qui emportera le public de l'Opéra Royal à Versailles sur des airs de Vivaldi, Mozart, Rossini, Bellini ou Caccini.

■ www.chateauversailles-spectacles.fr

DU 23 ET 25 JUIN**« FÊTE EN SEINE »**

Durant trois jours, l'Association des Départements de l'Axe Seine (qui réunit les Yvelines, l'Eure, les Hauts-de-Seine, le Val-d'Oise et la Seine-Maritime) organise avec le Département du Calvados un grand week-end festif sur 500 km le long de la Seine. L'occasion de découvrir – en s'amusant, en faisant du sport ou en visitant – les richesses du fleuve et les liens qu'il tisse entre les territoires.

■ www.fete-en-seine.fr

**DU 16 AU 18 JUIN****Journées nationales de l'archéologie**

Des lieux exceptionnellement ouverts au public permettent de comprendre le processus des recherches archéologiques et d'en savoir plus sur le patrimoine.

■ journees-archeologie.fr

**À PARTIR DU 17 JUIN****La Sérénade royale de la Galerie des Glaces**

Les samedis d'été, après les Grandes Eaux Musicales et avant Les Grandes Eaux nocturnes, partez à la découverte des grands appartements du Château de Versailles, en compagnie de musiciens et danseurs baroques.

■ www.chateauversailles-spectacles.fr

Les élus du Conseil

1 Canton d'Aubergenville



Pauline Winocour-Lefevre
12^e Vice-présidente
✉ pwinocour-lefevre@yvelines.fr



Laurent Richard
✉ lrichard@yvelines.fr

2 Canton de Bonnières-sur-Seine



Josette Jean
✉ jjean@yvelines.fr



Didier Jouy
✉ djouy@yvelines.fr

3 Canton de Chatou



Ghislain Fournier
3^e Vice-président
✉ gfournier@yvelines.fr



Marcelle Gorguès
✉ mgorgues@yvelines.fr

4 Canton du Chesnay



Philippe Brillault
✉ pbrillault@yvelines.fr



Sylvie d'Estève
✉ sdesteve@yvelines.fr

5 Canton de Conflans-Sainte Honorine



Catherine Arenou
2^e Vice-présidente
✉ carenou@yvelines.fr



Laurent Brosse
✉ lbrosse@yvelines.fr

6 Canton de Houilles



Alexandre Joly
7^e Vice-président
✉ ajoly@yvelines.fr



Nicole Bristol
✉ nbristol@yvelines.fr

7 Canton de Limay



Cécile Dumoulin
8^e Vice-présidente
✉ cdumoulin@yvelines.fr



Guy Muller
✉ gmuller@yvelines.fr

8 Canton de Mantes-la-Jolie



Pierre Bédier
Président
✉ pbedier@yvelines.fr



Marie-Célie Guillaume
10^e Vice-présidente
✉ mcguillaume@yvelines.fr

9 Canton de Maurepas



Alexandra Rosetti
✉ arosetti@yvelines.fr



Yves Vandewalle
✉ yvandewalle@yvelines.fr

10 Canton de Montigny-le-Bretonneux



Michel Laugier
✉ mlaugier@yvelines.fr



Laurence Trochu
✉ ltrochu@yvelines.fr

11 Canton des Mureaux



Yann Scotte
✉ yscotte@yvelines.fr



Cécile Zammit-Popescu
✉ czammit-popescu@yvelines.fr

12 Canton de Plaisir



Joséphine Kollmannsberger
4^e Vice-présidente
✉ jkollmannsberger@yvelines.fr



Bertrand Coquard
✉ bcoquard@yvelines.fr



départemental



15 Canton de Saint-Cyr-l'École

 **Philippe Benassaya**
✉ pbenassaya@yvelines.fr

 **Sonia Brau**
✉ sbrau@yvelines.fr

16 Canton de Saint-Germain-en-Laye

 **Elisabeth Guyard**
✉ eguyard@yvelines.fr

 **Jean-Noël Amadei**
✉ jnamadei@yvelines.fr

17 Canton de Sartrouville

 **Pierre Fond**
1^{er} Vice-président
✉ pfond@yvelines.fr

 **Janick Gehin**
✉ jgehin@yvelines.fr

18 Canton de Trappes

 **Anne Capioux**
✉ acapioux@yvelines.fr

 **Jean-Michel Fourgous**
✉ jmfourgous@yvelines.fr

19 Canton de Verneuil-sur-Seine

 **Jean-François Raynal**
5^e Vice-président
✉ jfraynal@yvelines.fr

 **Hélène Brioux-Feuchet**
✉ hbriouxfeuchet@yvelines.fr

20 Canton de Versailles 1

 **Claire Chagnaud-Forain**
✉ cchagnaudforain@yvelines.fr

 **Olivier de La Faire**
✉ odelafaire@yvelines.fr

21 Canton de Versailles 2

 **Marie-Hélène Aubert**
6^e Vice-présidente
✉ mhaubert@yvelines.fr

 **Olivier Lebrun**
9^e Vice-président
✉ olebrun@yvelines.fr

13 Canton de Poissy

 **Karl Olive**
11^e Vice-président
✉ kolive@yvelines.fr

 **Elodie Sornay**
✉ esornay@yvelines.fr

14 Canton de Rambouillet

 **Georges Bénizé**
✉ gbenize@yvelines.fr

 **Christine Boutin**
✉ cboutin@yvelines.fr

Une bonne nouvelle pour les Yvelines !



Île de France



MAIRIE DE PARIS



Le prolongement du RER E (Eole) vers l'Ouest francilien va **métamorphoser la desserte des gares de la Vallée de Seine** et placer Mantes-la-Jolie à seulement 40 mn de La Défense.

620 000 voyageurs sont attendus chaque jour sur la ligne qui sera **mise en service en 2024**.



Yvelines
Le Département

yvelines.fr

